

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不會對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



ZHAOJIN

ZHAOJIN MINING INDUSTRY COMPANY LIMITED*

招金礦業股份有限公司

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：1818)

截至二零一六年六月三十日止六個月中期業績公告

財務概要

- 於本期間，收入約為人民幣3,234,800,000元，比去年同期增長了約20.82%。
- 於本期間，淨利潤約為人民幣274,552,000元，比去年同期增長了約24.29%。
- 於本期間，母公司股東應佔溢利約為人民幣254,557,000元，比去年同期增長約13.07%。
- 於本期間，母公司普通股股東應佔之每股基本及攤薄盈利約為人民幣0.09元，比去年同期增長了約12.5%。
- 董事會不建議派發截至二零一六年六月三十日止六個月之中期股息。

招金礦業股份有限公司（「本公司」）董事會（「董事會」）董事（「董事」）欣然宣佈本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）截至二零一六年六月三十日止六個月（「本期間」）根據香港會計準則第34號《中期財務報告》編製的未經審核中期業績，該公告已經董事會審計委員會（「審計委員會」）以及本公司的審計師安永會計師事務所審閱。中期簡明綜合財務資訊連同二零一五年同期之比較數據如下：

中期簡明綜合損益表

截至二零一六年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
收入	4	3,234,800	2,677,384
銷售成本		<u>(1,826,188)</u>	<u>(1,567,189)</u>
毛利		1,408,612	1,110,195
其他收入及收益	5	185,678	140,750
銷售及分銷成本		(44,526)	(38,391)
管理費用		(432,720)	(431,521)
其他支出	6	(472,149)	(151,196)
財務成本	7	(193,741)	(301,915)
分佔公司損益：			
— 聯營公司		4,100	3,122
— 合營公司		<u>(8,169)</u>	<u>(11,688)</u>
除稅前溢利		447,085	319,356
所得稅開支	8	<u>(172,533)</u>	<u>(98,456)</u>
本期溢利		<u><u>274,552</u></u>	<u><u>220,900</u></u>
應佔溢利：			
母公司擁有人		254,557	225,127
非控股權益		<u>19,995</u>	<u>(4,227)</u>
		<u><u>274,552</u></u>	<u><u>220,900</u></u>
母公司普通股股東應佔之每股盈利			
— 一期內每股基本及攤薄盈利 (人民幣：元)	10	<u><u>0.09</u></u>	<u><u>0.08</u></u>

中期簡明綜合全面損益表

截至二零一六年六月三十日止六個月

截至六月三十日止六個月

二零一六年

二零一五年

人民幣千元

人民幣千元

(未經審核)

(未經審核)

本期溢利

274,552

220,900

其他綜合溢利

將於以後期間劃分至損益之其他綜合溢利：

境外經營折算差額

(3,075)

8

可供出售投資公允價值變動損益

—

(3,916)

將於以後期間劃分至損益之其他綜合溢利淨值

(3,075)

(3,908)

不得於以後期間劃分至損益之其他綜合溢利淨值

—

—

本期除稅後其他綜合虧損

(3,075)

(3,908)

本期除稅後綜合溢利

271,477

216,992

應佔綜合溢利：

母公司擁有人

251,482

221,219

非控股權益

19,995

(4,227)

271,477

216,992

中期簡明綜合財務狀況表

二零一六年六月三十日

	附註	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備	11	12,990,035	12,819,789
土地租賃預付款項		632,465	623,579
商譽		885,815	894,097
其他無形資產	11	9,407,294	8,750,430
於合營企業之投資		113,688	131,857
於聯營公司之投資		268,113	268,914
可供出售投資		23,746	21,746
遞延稅項資產		256,998	244,251
應收貸款		25,200	8,000
長期按金		119,697	109,090
其他長期資產	12	671,810	649,679
非流動資產合計		<u>25,394,861</u>	<u>24,521,432</u>
流動資產			
存貨		3,670,166	3,439,183
應收貿易款項及票據	13	105,443	67,127
預付款項及其他應收款項		894,899	471,957
按公允價值計量且將其變動計入損益之 權益投資		358,229	164,055
衍生金融工具		-	1,382
質押按金		236,488	133,572
應收貸款		595,987	222,348
現金及現金等價物		1,299,940	2,033,203
流動資產合計		<u>7,161,152</u>	<u>6,532,827</u>
流動負債			
應付貿易款項及票據	14	587,999	583,276
其他應付款項及預提費用		3,073,662	1,814,445
計息銀行及其他借貸	15	8,554,978	8,024,668
應付所得稅		84,559	20,549
撥備		26,000	28,539
公司債券		1,499,988	1,498,997
吸收存款		493,071	410,248
一年內到期的其他長期負債		-	90,000
流動負債合計		<u>14,320,257</u>	<u>12,470,722</u>
流動負債淨額		<u>(7,159,105)</u>	<u>(5,937,895)</u>
資產總額減流動負債		<u>18,235,756</u>	<u>18,583,537</u>

		二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
	附註		
非流動負債			
計息銀行及其他借貸	15	1,242,991	1,732,649
公司債券		2,141,528	2,140,818
遞延稅項負債		480,844	479,733
遞延收入		425,374	464,370
撥備		95,782	102,338
其他長期負債		23,060	22,515
		<u>4,409,579</u>	<u>4,942,423</u>
非流動負債合計		<u>4,409,579</u>	<u>4,942,423</u>
		13,826,177	13,641,114
權益			
歸屬於母公司擁有人之權益			
股本		2,965,827	2,965,827
永久資本工具		2,203,019	2,146,823
儲備		5,705,352	5,628,376
		<u>10,874,198</u>	<u>10,741,026</u>
非控股權益		2,951,979	2,900,088
		<u>13,826,177</u>	<u>13,641,114</u>
權益合計		<u>13,826,177</u>	<u>13,641,114</u>

中期簡明綜合權益變動表

截至二零一六年六月三十日止六個月

	歸屬於母公司擁有人之權益									
	已發行	永久	專項儲備-	法定及	匯率				非控股	
	股本	資本	資本	安全	可分配	波動	留存		權益	權益合計
	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣
	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元
於二零一六年一月一日 (經審核)	2,965,827	2,146,823	1,135,208	18,217	818,038	(19,731)	3,676,644	10,741,026	2,900,088	13,641,114
期間溢利	-	-	-	-	-	-	254,557	254,557	19,995	274,552
期間其他綜合溢利：										
境外經營報表										
折算匯兌差額	-	-	-	-	-	(3,075)	-	(3,075)	-	(3,075)
期間綜合溢利合計	-	-	-	-	-	(3,075)	254,557	251,482	19,995	271,477
向非控股股東分配紅利	-	-	-	-	-	-	-	-	(45,677)	(45,677)
非控股股東注資	-	-	-	-	-	-	-	-	71,087	71,087
視為出售一間附屬公司的 部份權益，不涉及 失去控制權	-	-	323	-	-	-	-	323	6,486	6,809
轉撥入儲備	-	-	-	2,426	-	-	(2,426)	-	-	-
應計永久資本工具的分配 股息	-	56,196	-	-	-	-	(56,196)	-	-	-
二零一五年宣告已支付	-	-	-	-	-	-	(118,633)	(118,633)	-	(118,633)
於二零一六年六月三十日 (未經審核)	<u>2,965,827</u>	<u>2,203,019</u>	<u>1,135,531*</u>	<u>20,643*</u>	<u>818,038*</u>	<u>(22,806)*</u>	<u>3,753,946*</u>	<u>10,874,198</u>	<u>2,951,979</u>	<u>13,826,177</u>

* 這些儲備賬戶構成於綜合財務狀況表中的綜合儲備人民幣5,705,352,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣5,628,376,000元）。

截至二零一五年六月三十日止六個月

	歸屬於母公司擁有人之權益									
	已發行 股本 人民幣 千元	永久 資本 工具 人民幣 千元	資本公積- 安全 生產費 人民幣 千元	專項 儲備 人民幣 千元	法定及 可分配 儲備 人民幣 千元	匯率 波動 儲備 人民幣 千元	留存 溢利 人民幣 千元	合計 人民幣 千元	非控股 權益 人民幣 千元	權益合計 人民幣 千元
於二零一五年一月一日 (經審核)	2,965,827	-	1,291,794	19,315	799,921	(8,333)	3,598,535	8,667,059	1,082,905	9,749,964
期間溢利	-	-	-	-	-	-	225,127	225,127	(4,227)	220,900
期間其他綜合溢利：										
境外經營報表折算										
匯兌差額	-	-	-	-	-	8	-	8	-	8
除稅後可供出售投資 公允價值變動	-	-	(3,916)	-	-	-	-	(3,916)	-	(3,916)
期間合計綜合溢利	-	-	(3,916)	-	-	8	225,127	221,219	(4,227)	216,992
向非控股股東分配紅利	-	-	-	-	-	-	-	-	(61,404)	(61,404)
發行永久資本工具，										
扣除發行成本	-	496,000	-	-	-	-	-	496,000	-	496,000
應計永久資本工具的分配	-	8,628	-	-	-	-	(8,628)	-	-	-
二零一四年未擬派股息	-	-	-	-	-	-	(148,291)	(148,291)	-	(148,291)
於二零一五年六月三十日 (未經審核)	<u>2,965,827</u>	<u>504,628</u>	<u>1,287,878*</u>	<u>19,315*</u>	<u>799,921*</u>	<u>(8,325)*</u>	<u>3,666,743*</u>	<u>9,235,987</u>	<u>1,017,27</u>	<u>10,253,261</u>

* 這些儲備賬戶構成於綜合財務狀況表中的綜合儲備人民幣5,765,532,000元（二零一四年十二月三十一日：人民幣5,552,941,000元）。

中期簡明綜合現金流量表

截至二零一六年六月三十日止六個月

截至六月三十日止六個月

二零一六年
人民幣千元
(未經審核)

二零一五年
人民幣千元
(未經審核)

經營活動現金流量

經營業務產生的現金	1,444,804	571,044
已付所得稅	(120,159)	(156,210)
經營業務現金流量流入淨額	1,324,645	414,834

投資活動現金流量

已收利息	86,724	21,234
購買物業、廠房及設備	(610,941)	(935,507)
其他無形資產增加	(328,475)	(26,830)
收購一間合營企業	–	(400,000)
收購附屬公司按金	(65,976)	(258,405)
商品期貨合約平倉收益	(272,539)	24,441
商品期貨合約之保證金(支付)／收回	(173,851)	8,705
收購按公允價值計量且將其變動計入損益之 權益投資的淨收益	(210,230)	(228,578)
應收貸款減少	130,000	–
應收貸款增加	(163,000)	(68,000)
與投資活動有關的其他現金流入	15,348	11,605
投資活動現金流出淨額	(1,592,940)	(1,851,335)

截至六月三十日止六個月
 二零一六年 二零一五年
 人民幣千元 人民幣千元
 (未經審核) (未經審核)

融資活動現金流量

新增銀行及其他借貸	2,654,896	5,114,190
銀行及其他借貸還款	(3,346,543)	(2,494,865)
非控股股東對附屬公司的資本投入	71,087	–
黃金租賃業務之所得款項	972,829	825,220
收回黃金租賃業務保證金	–	100,000
黃金租賃業務之歸還款項	(440,530)	(1,958,501)
已付股息	(67,644)	(125,137)
履行向非控股股東的利潤分配承諾	(90,000)	–
短期銀行貸款保證金(增加)/減少	(33,000)	80,984
發行的永久資本工具，扣除發行費用	–	496,000
已付利息	(183,086)	(316,444)
與融資活動有關的其他現金流入	–	67,602

融資活動現金(流出)/流入淨額 (461,991) 1,789,049

現金及現金等價物(減少)/增加淨額 (730,286) 352,548

期初的現金及現金等價物 2,033,203 1,254,916

匯率變動影響淨額 (2,977) (201)

期末的現金及現金等價物 1,299,940 1,607,263

現金及現金等價物的結餘分析

現金及銀行期末結餘 1,268,891 1,607,263

原到期日不足三個月的無抵押定期存款 31,049 –

期末綜合現金流量表中的現金及現金等價物 1,299,940 1,607,263

中期簡明綜合財務報表附註

二零一六年六月三十日

1. 公司資訊

招金礦業股份有限公司（「本公司」）於二零零四年四月十六日根據中華人民共和國（「中國」）公司法成立為股份有限公司。本公司的註冊地址位於中國山東省招遠市金暉路299號。

本公司及其附屬公司（「本集團」）主要於中國境內從事黃金產品的勘探、開採、選礦、冶煉、銷售業務以及銅產品的開採、選礦以及銷售業務。另外，本集團亦於中國境內從事銀的冶煉及銷售業務。

於二零一六年六月三十日，本公司主要股東山東招金集團有限公司（「招金集團」）及其子公司、上海豫園旅遊商城股份有限公司及其子公司於本公司已發行股本的持股量分別約為39.95%和25.73%。

本公司的H股股份已於二零零六年十二月八日起在香港聯合交易所有限公司（「香港聯交所」）主板公开发售。

2. 編製基礎及本集團主要會計政策變更

2.1 編製基礎

未經審核中期簡明綜合財務報表（包括本集團於二零一六年六月三十日的中期簡明綜合財務狀況表及本期間的相關中期簡明綜合損益表、中期簡明綜合全面收益表、中期簡明綜合權益變動表及中期簡明綜合現金流量表）乃按照香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號中期財務報告編製。

未經審核中期簡明綜合財務報表並不包括須於年度財務報表提供的所有資料及披露事項，並應與本集團截至二零一五年十二月三十一日止年度的年度財務報表一併閱覽。

2.2 本集團採用的新頒佈、詮釋及修訂之香港財務報告準則

除於二零一六年一月一日起採用下述經修訂之香港財務報告準則（「香港財務報告準則」，其中亦包括香港會計準則（「香港會計準則」）及註釋），此中期簡明綜合財務報表之編製基礎及會計政策與二零一五年十二月三十一日年度審計所運用的編製基礎及會計政策一致。

另有一些新準則及修訂已於二零一六年首次採用，但採用該等準則對本集團之年度綜合財務報表及中期簡明綜合財務報表並無影響。

新頒佈及修訂的準則的性質及影響如下：

香港財務報告準則第14號監管遞延賬目

香港財務報告準則第14號是一項可選準則，允許業務活動受到評級監管的實體在首次採納香港財務報告準則後，繼續就監管遞延賬目結餘應用大部份現有會計政策。採納香港財務報告準則第14號的實體必須在財務狀況表中將監管遞延賬目單獨列賬，並在損益表及其他全面收益表中將該等賬目結餘的變動單獨列賬。此準則要求披露實體的評級監管的性質及相關風險，以及該評級監管對其財務報表的影響。香港財務報告準則第14號於二零一六年一月一日或之後開始的年度期間生效。由於本集團為現有香港財務報告準則編製者且並無從事任何評級監管活動，故此準則不適用。

香港財務報告準則第11號的修訂本共同經營安排：收購權益的會計法

香港財務報告準則第11號的修訂本規定，共同經營者必須應用香港財務報告準則第3號「業務合併」有關業務合併的相關會計處理原則，對所收購的共同經營（其中共同經營的活動構成一項業務）權益進行會計處理。該等修訂本亦釐清，當購入同一共同經營的額外權益並維持共同控制時，之前於共同經營持有的權益不重新計量。此外，香港財務報告準則第11號加入了除外範圍，具體說明當享有共同控制的各方（包括報告實體）由同一最終控制方共同控制時，不應用該等修訂本。

該等修訂本適用於收購共同經營初始權益及收購同一共同經營任何額外權益，於二零一六年一月一日或之後開始的年度期間起對未來適用，可提前採納。由於本期間內並無收購共同經營的權益，故該等修訂本對本集團並無任何影響。

香港會計準則第16號及香港會計準則第38號的修訂本：澄清可接納的折舊及攤銷法

該等修訂本釐清香港會計準則第16號「物業、廠房及設備」及香港會計準則第38號「無形資產」的原則，即收益反映經營業務（其中資產是一部份）所產生的經濟利益模式，而不是透過使用資產所耗費的經濟利益。因此，收益法不能用於折舊物業、廠房及設備，而僅可在非常有限的情況下用以攤銷無形資產。該等修訂本於二零一六年一月一日或之後開始的年度期間起對未來適用，可提前採納。由於本集團並無使用收益法計算其非流動資產的折舊，故該等修訂本對本集團並無任何影響。

香港會計準則第27號的修訂本：獨立財務報表的權益法

該等修訂本允許實體在獨立財務報表中使用權益法將於附屬公司、合營公司及聯營公司的投資列賬。若實體已應用香港財務報告準則並選擇在獨立財務報表中轉用權益法，其將必須追溯應用此變更。若實體首次採納香港財務報告準則並選擇在獨立財務報表中使用權益法，其將須要從轉用香港財務報告準則之日起應用此方法。該等修訂本於二零一六年一月一日或之後開始的年度期間生效，可提前採納。由於本集團並未在獨立財務報表中選擇權益法，故該等修訂本對本集團獨立財務報表並無任何影響。

二零一二年至二零一四年週期的年度改進

該等改進於二零一六年一月一日或之後開始的年度期間生效，其中包括：

香港財務報告準則第5號持作出售的非流動資產及已終止經營業務

資產（或出售組別）通常透過銷售或向擁有人進行分派的方式出售。該修訂本釐清，從其中一項出售方法轉用另一個方法將不會被視為新的出售計劃，而是對於原有計劃的延續。因此，應用香港財務報告準則第5號的規定並無受到干擾。該修訂本對未來適用。

香港財務報告準則第7號金融工具：披露

(i) 服務合約

該修訂本釐清，包括費用的服務合約可構成對金融資產的持續參與。實體必須根據香港財務報告準則第7號關於持續參與的指引，評估相關費用及安排的性質，以評估是否需要作出披露。對服務合約是否構成持續參與的評估必須追溯進行。然而，不須要就實體首次應用該等修訂本的年度期間之前開始的任何期間提供所要求的披露。

(ii) 對中期簡明財務報表應用香港財務報告準則第7號的修訂本

該修訂本釐清，抵銷披露規定不適用於中期簡明財務報表，除非該等披露提供最近期年報所報告資料的重大更新。該修訂本必須追溯應用。

香港會計準則第19號僱員福利

該修訂本釐清，優質公司債券的市場深度是基於債務列值貨幣進行評估，而非基於債務所在的國家。若以該貨幣列值的優質公司債券並無深度市場，則必須使用政府債券的利率。該修訂本對未來適用。

香港會計準則第34號中期財務報告

該修訂本釐清，所規定的中期披露必須在中期財務報表中作出或以中期財務報表與該等披露在中期財務報告中載列的任何部份（例如管理層評論或風險報告）交叉援引的方式作出。中期財務報告內的其他資料必須以與中期財務報表相同的詞彙在相同時間向使用者提供。該修訂本必須追溯應用。

該等修訂本對本集團並無任何影響。

3. 經營季節性

本集團經營活動不具有季節性。

4. 分部資料

對於管理層，根據產品及服務的差別，本集團按下列方式劃分三個經營分部：

- (a) 金業務，黃金開採和冶煉業務；
- (b) 銅業務，包含銅開採和冶煉業務；及
- (c) 其他主要包括本集團其他投資活動、財務公司運營及酒店餐飲業務。

管理層關注本集團的分部業績以決定如何在各分部間進行資源分配和評估其表現。分部業績是根據分部利潤／(虧損)進行評估，該分部利潤為經調整的除稅前溢利／(虧損)。經調整的除稅前溢利／(虧損)與本集團的除稅前溢利計量一致，利息收入、財務成本及總部費用不在此計量內。

分部資產不包括現金及現金等價物、遞延稅項資產、黃金遠期合約相關衍生金融工具、質押按金及其他不包括在分部資產內的總部資產，因為這些資產基於一組來管理。

分部負債不包括計息銀行及其他借貸、公司債券、以公允價值計量且變動計入損益之金融負債－黃金租賃和黃金遠期合約、遞延稅項負債及其他不包括在分部負債內的總部負債，因為這些負債基於一組來管理。

分部間的銷售和交易參考與第三方進行交易的市場交易定價。

本集團業務單位營運狀況如下：

截至二零一六年六月三十日止六個月（未經審核）

	金礦業務 人民幣千元	銅礦業務 人民幣千元	其他 人民幣千元	合計 人民幣千元
分部收入				
來自外部客戶收入	<u>2,886,238</u>	<u>322,597</u>	<u>25,965</u>	<u>3,234,800</u>
分部業績	582,339	(19,067)	(24,330)	538,942
調節項：				
利息收入				101,884
財務成本				<u>(193,741)</u>
除稅前溢利				<u>447,085</u>
分部資產	27,621,431	2,290,671	850,488	30,762,590
調節項：				
總部資產及其他未分配資產				<u>1,793,423</u>
資產合計				<u>32,556,013</u>
分部負債	3,849,776	188,593	771,138	4,809,507
調節項：				
總部負債及其他未分配負債				<u>13,920,329</u>
負債合計				<u>18,729,836</u>
其他分部資料				
資本支出*	1,268,267	52,294	1,973	1,322,534
於聯營企業之投資	268,113	—	—	268,113
於一間合營企業之投資	—	113,688	—	113,688
於損益中確認之減值損失	39,846	(10)	4,642	44,316
分佔公司收益／(損失)				
— 聯營公司	4,100	—	—	4,100
— 一間合營公司	—	(8,169)	—	(8,169)
折舊及攤銷	378,003	24,286	4,613	406,902
商品遠期合約損失／(收益)	272,655	(116)	—	272,539
按公允價值計量且將其變動 計入損益之權益投資				
(收益)／損失	(712)	—	8,147	7,435
撤銷其他長期資產	50,000	—	—	50,000
撤銷物業、廠房及設備	42,492	—	—	42,492
撤銷土地租賃預付款	2,749	—	—	2,749

* 資本支出包括物業、廠房及設備、其他無形資產及土地租賃預付款的增加。

截至二零一五年六月三十日止六個月（未經審核）

	金礦業務 人民幣千元	銅礦業務 人民幣千元	其他 人民幣千元	合計 人民幣千元
分部收入				
來自外部客戶收入	<u>2,467,389</u>	<u>195,510</u>	<u>14,485</u>	<u>2,677,384</u>
分部業績	685,149	(62,304)	(22,808)	600,037
調節項：				
利息收入				21,234
財務成本				<u>(301,915)</u>
除稅前溢利				<u>319,356</u>
分部資產	22,802,708	3,132,518	519,138	26,454,364
調節項：				
總部資產及其他未分配資產				<u>2,098,126</u>
資產合計				<u>28,552,490</u>
分部負債	2,604,234	264,598	13,295	2,882,127
調節項：				
總部負債及其他未分配負債				<u>15,417,102</u>
負債合計				<u>18,299,229</u>
其他分部資料				
資本支出*	869,063	77,615	2,711	949,389
於聯營企業之投資	271,381	–	–	271,381
於合營企業之投資	2,722,500	123,612	–	2,846,112
於損益中確認之減值損失	76,319	7,713	–	84,032
分佔公司收益／(損失)				
– 聯營公司	3,122	–	–	3,122
– 合營公司	–	(11,688)	–	(11,688)
折舊及攤銷	400,658	51,464	4,990	457,112
撤銷其他無形資產	8,306	–	–	8,306
按公允價值計量且將其變動 計入損益之權益投資損失	<u>–</u>	<u>–</u>	<u>16,749</u>	<u>16,749</u>

* 資本支出包括物業、廠房及設備、其他無形資產及土地租賃預付款的增加。

地域信息

因為集團超過98%的資產在中國境內，並且超過99%的收入在中國境內實現，因此地域分部信息不作進一步的披露。

主要客戶的信息

本期間內，金礦業務中約有人民幣2,407,132,000元（截至二零一五年六月三十日止六個月期間：人民幣2,143,414,000元）的收入來自單一客戶。

5. 其他收入及收益

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
利息收入	101,884	21,234
政府補助金	49,223	30,962
原材料銷售	27,144	27,409
商品衍生合約處置收益	–	37,930
其他	7,427	23,215
	<u>185,678</u>	<u>140,750</u>

6. 其他支出

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
商品衍生合約損失	272,539	–
原材料銷售	25,056	20,228
按公允價值計量且將其變動計入損益之權益投資損失	7,435	16,749
黃金租賃損失	–	18,512
其他無形資產減值撥備	18,800	–
應收款項減值損失	13,199	8,478
存貨跌價撥備	7,855	75,554
貸款跌價撥備	4,462	–
撇銷其他長期資產	50,000	–
撇銷物業、廠房及設備	42,492	–
撇銷土地租賃預付款	2,749	–
撇銷其他無形資產	–	8,306
出售物業、廠房及設備淨損失	14,050	1,659
其他	13,512	1,710
	<u>472,149</u>	<u>151,196</u>

7. 財務成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
銀行及其他借貸利息	96,797	176,574
短期融資券之利息	35,474	55,601
公司債券之利息	87,117	68,917
黃金租賃之利息	57,063	65,428
小計	276,451	366,520
減：利息資本化 撥備附加利息	(83,104) 394	(66,918) 2,313
合計	<u>193,741</u>	<u>301,915</u>

8. 所得稅開支

本集團須就本集團成員公司所處及經營場的司法權區所產生或賺取的溢利，按企業基準支付所得稅。

當期綜合損益表中的所得稅開支明細列示如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
香港企業所得稅	-	-
中國企業所得稅		
— 本期開支	184,169	105,355
遞延所得稅	(11,636)	(6,899)
本期所得稅開支	<u>172,533</u>	<u>98,456</u>

9. 股息

股東會於二零一六年六月八日批准派發二零一五年末期股息，每股人民幣0.04元（未除稅），合計為人民幣118,633,000元。截至二零一六年六月三十日止尚有二零一五年末期股息人民幣78,229,000元尚未派發。本期間內，無中期股息分配提議（二零一五年：無）。

10. 母公司普通股股東應佔之每股盈利

每股盈利乃根據本期間母公司普通股股東應佔溢利人民幣254,557,000元（截至二零一五年六月三十日止六個月期間：人民幣225,127,000元）除以普通股2,965,827,000股（截至二零一五年六月三十日止六個月期間：2,965,827,000股）計算所得。

由於無攤薄效應的事件，本期間及二零一五年同期每股攤薄盈利與每股基本盈利相等。

11. 物業、廠房、設備及其他無形資產

本期間內，本集團購置物業、廠房及設備原值總計人民幣589,613,000元（截至二零一五年六月三十日止六個月期間：人民幣739,599,000元）及其他無形資產原值總計人民幣712,055,000元（截至二零一五年六月三十日止六個月期間：人民幣26,830,000元）。

本期間內，物業、廠房及設備折舊總計人民幣361,832,000元（截至二零一五年六月三十日止六個月期間：人民幣382,157,000元），其他無形資產攤銷總計人民幣35,839,000元（截至二零一五年六月三十日止六個月期間：人民幣67,494,000元）。

本期間內，其他無形資產計提減值撥備人民幣18,800,000元（截至二零一五年六月三十日止六個月期間：無），列示於中期簡明綜合全面損益表之其他支出。

本期間內，本集團撇銷物業、廠房及設備淨值總計人民幣42,492,000元（截至二零一五年六月三十日止六個月期間：無），淨損失總計人民幣42,492,000元（截至二零一五年六月三十日止六個月期間：無）。撇銷無形資產淨值總計人民幣552,000元（截至二零一五年六月三十日止六個月期間：人民幣8,306,000元），無淨損益（截至二零一五年六月三十日止六個月期間：虧損淨額人民幣8,306,000元）。

本期間內，本集團處置物業、廠房及設備淨值總計人民幣15,043,000元（截至二零一五年六月三十日止六個月期間：人民幣5,052,000元），淨損失總計人民幣14,050,000元（截至二零一五年六月三十日止六個月期間：人民幣1,659,000元）。

另外，本期間內，無物業、廠房及設備轉入無形資產（截至二零一五年六月三十日止六個月期間：人民幣3,600,000元），無無形資產轉入物業、廠房及設備（截至二零一五年六月三十日止六個月期間：人民幣21,979,000元）。

12. 其他長期資產

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
收購附屬公司及探礦權之預付款及按金	461,695	445,717
採購物業、廠房及設備之預付款項	172,198	158,975
長期待攤費用	37,917	44,987
	<u>671,810</u>	<u>649,679</u>

以上收購及採購交易的資本承擔於本財務表附註17中披露。

13. 應收貿易款項及票據

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
應收貿易款項	97,872	51,106
應收票據	7,571	16,021
	<u>105,443</u>	<u>67,127</u>

按發票日期計算的應收貿易款項的賬齡分析如下：

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
於一年內到期的未償還結餘	79,322	39,143
於一至二年內到期的未償還結餘	20,904	14,026
於二至三年內到期的未償還結餘	1,654	1,387
	<u>101,880</u>	<u>54,556</u>
減：應收貿易款項減值準備	(4,008)	(3,450)
	<u>97,872</u>	<u>51,106</u>

應收貿易款項及票據不計息。由於截至二零一六年六月三十日止期間，本集團74%（截至二零一五年六月三十日止六個月：80%）的銷售均通過上海黃金交易所進行且無特定信用條款，所以無重大應收款項已到期或發生減值。

14. 應付貿易款項及票據

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
應付貿易款項	576,375	570,845
應付票據	11,624	12,431
	<u>587,999</u>	<u>583,276</u>

於二零一六年六月三十日，應付貿易款項及票據餘額主要係尚未結款的金精礦採購款。應付貿易款項不計息，期限一般為60天。

於報告期末，按發票日期計算的應付貿易款項及票據賬齡分析如下：

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
須於下列年期償還之款項：		
一年內	544,158	534,854
一年以上但兩年內	22,543	24,738
兩年以上但三年內	5,448	12,319
三年以上	15,850	11,365
	<u>587,999</u>	<u>583,276</u>

15. 計息銀行及其他借貸

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
無抵押：		
－ 銀行貸款	2,328,641	2,870,267
－ 其他借貸	1,306,338	1,106,106
－ 短期融資券	1,998,320	1,997,321
－ 黃金租賃業務	2,805,212	2,566,405
	<u>8,438,511</u>	<u>8,540,099</u>
受抵押：		
－ 銀行貸款(a)	397,065	336,528
受擔保：		
－ 銀行貸款(b)	962,393	880,690
合計	<u>9,797,969</u>	<u>9,757,317</u>
按下列範疇分類：		
列作流動負債部份	<u>8,554,978</u>	<u>8,024,668</u>
列作非流動負債部份	<u>1,242,991</u>	<u>1,732,649</u>

於二零一六年六月三十日，除以港元列值的金額為人民幣21,282,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣20,906,000元）的抵押銀行貸款，以港元列值的金額為人民幣662,393,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣650,690,000元）的擔保銀行貸款及以美元列值的金額為人民幣66,662,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣32,742,000元）的抵押銀行貸款外，其他所有借貸均以人民幣列值。銀行貸款以實際年利率2.22%至5.10%計息（二零一五年十二月三十一日：2.12%至5.10%），其他借貸以實際年利率2.55%至7.00%計息（二零一五年十二月三十一日：2.55%至7.00%）。

- (a) 本集團的部份銀行貸款由本集團以廠房及機器設備，土地租賃預付款，其他無形資產，質押按金以及應收票據作為抵押，截至報告期末，擔保物賬面值總額分別為人民幣110,877,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣114,580,000元），人民幣26,708,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣27,559,000元），人民幣33,010,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣33,010,000元），人民幣91,802,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣58,634,000元）以及人民幣55,000,000元（二零一五年十二月三十一日：無）。
- (b) 於二零一六年六月三十日，本集團之附屬公司之人民幣912,393,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣880,690,000元）的銀行貸款由本公司提供擔保，人民幣50,000,000元（二零一五年十二月三十一日：無）銀行貸款分別由本公司及一間附屬公司之非控股股東提供擔保。

16. 或有負債

於報告期末，並無於財務報表撥備的或有負債列示如下：

(a) 擔保

二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
-----------------------------------	------------------------------------

就獲授銀行貸款融資向附屬公司提供擔保：

— 斯派柯國際貿易有限公司	662,393	650,690
— 伽師縣銅輝礦業有限公司	200,000	200,000
— 托裏縣招金北疆礦業有限公司	50,000	—
— 遼寧招金黃金礦業有限公司	27,500	16,500
	<u>939,893</u>	<u>867,190</u>

(b) 與招金集團簽署的彌償保證契約

本集團及本公司已於二零零四年四月十六日本公司成立當日前一天，分別自招金集團收取就一九九九年十二月二十四日至二零零六年十二月八日期間若干國家徵收的礦產資源補償費，總值人民幣45,600,000元和人民幣33,400,000元，及若干政府撥款總值人民幣49,300,000元的彌償。董事認為本集團及本公司就該等安排並無任何金融負債。

17. 承擔

資本承擔

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
已訂約，但未撥備：		
— 物業、廠房及設備	52,718	64,218
— 潛在收購預付款	2,012,517	1,808,243
	<u>2,065,235</u>	<u>1,872,461</u>

經營租賃承擔

根據經營租賃協定本集團租賃土地及辦公樓，租賃協議的期限為2至17年。

根據不可撤銷的經營租賃在日後應付的最低租賃付款額如下：

	二零一六年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
一年內	7,149	7,868
第二至五年，包括首尾兩年	6,793	8,658
五年以上	7,000	8,000
	<u>20,942</u>	<u>24,526</u>

18. 關聯交易

本期間內，本集團與關聯方的重大交易如下：

關係／交易性質	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)
(i) 招金集團		
開支：		
－ 黃金交易佣金費用	<u>1,276</u>	<u>1,915</u>
其他：		
－ 吸收存款增加淨額	<u>183,548</u>	—
－ 吸收存款利息支出	<u>1,094</u>	—
(ii) 招金集團附屬公司		
出售白銀	<u>—</u>	<u>7,000</u>
開支：		
－ 精煉服務費用	<u>3,684</u>	<u>3,186</u>
－ 黃金期貨佣金	<u>196</u>	<u>141</u>
資本交易：		
－ 採購黃金物資	<u>38,481</u>	<u>38,293</u>
－ 勘探服務費用	<u>19,617</u>	<u>5,147</u>
－ 購買數字化礦山建設技術服務	<u>6,131</u>	<u>4,018</u>
－ 購買水處理工程服務及 相關所需超濾膜及設備	<u>743</u>	<u>3,414</u>
其他：		
－ 發放貸款	<u>1,239,800</u>	—
－ 發放貸款利息收入	<u>973</u>	—
－ 吸收存款減少淨額	<u>95,753</u>	—
－ 吸收存款利息支出	<u>1,742</u>	—

截至六月三十日止六個月
 二零一六年 二零一五年
 人民幣千元 人民幣千元
 (未經審核) (未經審核)

關係／交易性質

(iii) 聯營公司－阿勒泰正元國際礦業有限公司

－ 購買金精礦	49,345	46,329
---------	---------------	--------

(iv) 一間聯營子公司－山東五彩龍投資有限公司

－ 委託貸款	8,000	－
－ 利息收入	377	－

(v) 一間合營公司－若羌縣昌運三峰山金礦
 有限責任公司

－ 購買銅精礦	35,329	33,974
－ 委託貸款	－	8,000
－ 利息收入	1,946	－

(vi) 於二零一六年六月三十日，本公司發行的公司債券帳面淨值人民幣3,641,516,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣3,639,815,000元）由招金集團提供擔保。

(vii) 此外，本集團就本公司上市之前由政府徵收的礦產資源補償費及資金安排提供擔保乃免費提供。

19. 金融工具

於各報告期末，本集團各類金融工具賬面價值如下：

金融資產

二零一六年六月三十日（未經審核）

	按公允價值 計量且其 變動計入 損益之 金融資產			合計 人民幣千元
	金融資產 — 持作買賣 人民幣千元	貸款及 應收款項 人民幣千元	可供出售 金融資產 人民幣千元	
應收貿易款項及票據	—	105,443	—	105,443
其他應收款中包含的金融資產	—	710,698	—	710,698
可供出售投資	—	—	23,746	23,746
按公允價值計量且其變動 計入損益之權益投資	358,229	—	—	358,229
應收貸款	—	621,187	—	621,187
質押按金	—	236,488	—	236,488
現金及現金等價物	—	1,299,940	—	1,299,940
合計	<u>358,229</u>	<u>2,973,756</u>	<u>23,746</u>	<u>3,355,731</u>

金融負債

二零一六年六月三十日（未經審核）

	按公允價值 計量且其 變動計入 損益之 金融負債			合計 人民幣千元
	初始即指定為 上述金融負債 人民幣千元	金融負債 — 持作買賣 人民幣千元	以攤餘 成本計量的 金融負債 人民幣千元	
應付貿易款項及票據	—	—	587,999	587,999
其他應付款項及預提費用 中包含的金融負債	—	—	1,843,753	1,843,753
計息銀行及其他借貸	—	—	9,797,969	9,797,969
公司債券	—	—	3,641,516	3,641,516
吸收存款	—	—	493,071	493,071
其他長期負債 (包括流動部份)	—	—	23,060	23,060
合計	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>16,387,368</u>	<u>16,387,368</u>

金融資產

二零一五年十二月三十一日（經審核）

按公允價值 計量且其 變動計入 損益之 金融資產	金融資產			合計 人民幣千元
	— 持作買賣 人民幣千元	貸款及 應收款項 人民幣千元	可供出售 金融資產 人民幣千元	
應收貿易款項及票據	—	67,127	—	67,127
其他應收款中包含的金融資產	—	262,062	—	262,062
可供出售投資	—	—	21,746	21,746
按公允價值計量且其變動 計入損益之權益投資	164,055	—	—	164,055
衍生金融工具	1,382	—	—	1,382
應收貸款	—	230,348	—	230,348
質押按金	—	133,572	—	133,572
現金及現金等價物	—	2,033,203	—	2,033,203
合計	<u>165,437</u>	<u>2,726,312</u>	<u>21,746</u>	<u>2,913,495</u>

金融負債

二零一五年十二月三十一日（經審核）

按公允價值 計量且其 變動計入 損益之 金融負債	金融負債		以攤餘 成本計量的 金融負債	合計 人民幣千元
	初始即指定為 上述金融負債 人民幣千元	— 持作買賣 人民幣千元		
應付貿易款項及票據	—	—	583,276	583,276
其他應付款項及預提費用 中包含的金融負債	—	—	1,433,229	1,433,229
計息銀行及其他借貸	—	—	9,757,317	9,757,317
吸收存款	—	—	410,248	410,248
公司債券	—	—	3,639,815	3,639,815
其他長期負債 (包括流動部份)	—	—	112,515	112,515
合計	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>15,936,400</u>	<u>15,936,400</u>

除賬面價值接近於公允價值之金融工具外，本集團各類金融工具之賬面價值與公允價值如下：

	賬面價值		公允價值	
	二零一六年 六月 三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月 三十一日 人民幣千元 (經審核)	二零一六年 六月 三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一五年 十二月 三十一日 人民幣千元 (經審核)
金融資產				
按公允價值計量且將其變動				
計入損益之權益投資	358,229	164,055	358,229	164,055
衍生金融工具	-	1,382	-	1,382
應收貸款－非流動部份	25,200	8,000	25,309	8,068
合計	383,429	173,437	383,538	173,505
金融負債				
計息銀行及其他借貸				
－非流動部份	1,242,991	1,732,649	1,242,697	1,732,298
公司債券	3,641,516	3,639,815	3,719,610	3,771,500
其他長期負債				
－非流動部份	23,060	22,515	23,060	22,515-
合計	4,907,567	5,394,979	4,985,367	5,526,313

管理層評價其現金及現金等價物、質押按金、應收貿易款項及票據、應付貿易款項及票據、預付款項及其他應收款中包含的金融資產、其他應付款項及預提費用中包含的金融負債、吸收存款、應收貸款之流動部份、計息銀行及其他借貸之流動部份及其他長期負債之流動部份的公允價值接近其賬面價值主要是由於該等金融工具的到期日較短。

本集團金融工具公允價值之計量政策與程序由財務經理帶領的公司財務部門負責。於每個報告日，公司財務部門對金融工具的公允價值變動進行分析，並決定估值採用的輸入值。估值結果由財務總監審批核准。

金融資產和金融負債的公允價值是指在非強制或清算交易中，以交易雙方自願交易的工具價格確定。以下方法和假設被用來估計公允價值：

應收貸款之非流動部份、計息銀行及其他借貸及其他長期負債的公允價值採用現行市場上具有相似條款、信用風險及剩餘到期年限的金融工具的貼現率對預期未來現金流量貼現確認。集團評估計息銀行及其他借貸於二零一六年六月三十日的違約風險為非重大。

並無禁售期的上市股權投資、衍生金融工具及公司債券的公允價值以市場報價為基準。擁有禁售期的上市股權投資的公允價值已使用貼現現金流量估值技術，且基於由可觀察市場價格或利率支持的假設估計。董事相信以估值技術得出的估計公允價值（已列入綜合財務狀況報表）及其公允價值相關變動（已列入其他綜合收益）均為合理，並且為報告期末最合適的估值。

於二零一六年六月三十日，公允價值信息未披露若干投資於權益工具的於活躍市場無可引用市場價格並因其公允價值不能可靠計量而以成本減任何減值虧損計量的可供出售投資。公允價值不能可靠計量的原因是公允價值合理估計範圍的變化對該投資而言屬重大或各種預計的幾率很難合理地確定並用於估計公允價值。本集團持有在中國境內未上市的可供出售權益投資的賬面價值為人民幣23,746,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣21,746,000元）。

公允價值層次

本集團使用在不同的情形下使用適當的估值技術，為準確計量公允價值需獲取充足的數據，最大化使用相關可觀測因素，最小化使用不可觀察因素。

所有在財務報表以公允價值計量和披露的資產和負債，可基於最低級別確定公允價值的相關重要因素，對公允價值的層級分類，分類如下：

- | | | |
|------|---|---|
| 第一層級 | — | 採用活躍市場中未更正的報價確定特定資產或負債公允價值（未經調整）。 |
| 第二層級 | — | 採用估值技術確定公允價值的，所有對計列的公允價值具有重大影響的數據均為可觀察且可直接或間接地取自公開市場。 |
| 第三層級 | — | 採用估值技術確定公允價值的，所有對計列的公允價值具有重大影響的數據並非基於可觀察公開市場數據。 |

下表載列本集團金融工具公允價值層次：

以公允價值計量之金融資產

於二零一六年六月三十日

	第一層級 人民幣千元 (未經審核)	第二層級 人民幣千元 (未經審核)	合計 人民幣千元 (未經審核)
按公允價值計量且將其變動 計入損益之權益投資	<u>324,465</u>	<u>33,764</u>	<u>358,229</u>

於二零一五年十二月三十一日

	第一層級 人民幣千元 (經審核)	第二層級 人民幣千元 (經審核)	合計 人民幣千元 (經審核)
按公允價值計量且將其變動 計入損益之權益投資	124,204	39,851	164,055
衍生金融工具	<u>1,382</u>	<u>-</u>	<u>1,382</u>
合計	<u><u>125,586</u></u>	<u><u>39,851</u></u>	<u><u>165,437</u></u>

以公允價值計量之金融負債

於二零一六年六月三十日和二零一五年十二月三十一日集團並未持有以公允價值計量之金融負債。

本期間內，公允價值計量沒有在第一層級和第二層級之間發生轉移，也沒有轉入或轉出第三層級（截至二零一五年六月三十日止六個月期間：無）。

以公允價值列示之資產

於二零一六年六月三十日

應收貸款－非流動部份	第二層級 人民幣千元 (未經審核)
	<u><u>25,309</u></u>

於二零一五年十二月三十一日

應收貸款－非流動部份	第二層級 人民幣千元 (經審核)
	<u><u>8,068</u></u>

以公允價值列示之負債

於二零一六年六月三十日

	第一層級 人民幣千元 (未經審核)	第二層級 人民幣千元 (未經審核)	合計 人民幣千元 (未經審核)
計息銀行及其他借貸			
— 非流動部份	—	1,242,697	1,242,697
公司債券	3,719,610	—	3,719,610
其他長期負債			
— 非流動部份	—	23,060	23,060
合計	<u>3,719,610</u>	<u>1,265,757</u>	<u>4,985,367</u>

於二零一五年十二月三十一日

	第一層級 人民幣千元 (經審核)	第二層級 人民幣千元 (經審核)	合計 人民幣千元 (經審核)
計息銀行及其他借貸			
— 非流動部份	—	1,732,298	1,732,298
公司債券	3,771,500	—	3,771,500
其他長期負債			
— 非流動部份	—	22,515	22,515
合計	<u>3,771,500</u>	<u>1,754,813</u>	<u>5,526,313</u>

20. 期後事項

發行超短期融資券

於二零一六年七月十三日，本公司通過中國光大銀行發行了面值為人民幣十億元的超短期融資券。該融資券具有固定年利率2.82%，債券期限為270天。

發行可續期公司債券

於二零一六年八月十五日，本公司股東於本公司二零一六年第二次臨時股東大會上批准向中國境內合資格投資者發行本金總額不超過人民幣40億元的可續期公司債券。

員工股權認購計劃

於二零一六年七月二十九日，本公司發佈一份關於公司部份合資格員工認購公司不超過80,000,000股內資股股權的計劃，批准該計劃的特別股東大會將於2016年9月19日舉行。

21. 中期簡明綜合財務報表之批准

本中期簡明綜合財務報表已於二零一六年八月十九日經董事會批准並授權發佈。

一、中期業績

收入

於本期間，本集團共實現收入約人民幣3,234,800,000元（二零一五年同期：約人民幣2,677,384,000元），較去年同期增長約20.82%。

淨利潤

於本期間，本集團淨利潤約為人民幣274,552,000元（二零一五年同期：約人民幣220,900,000元），較去年同期增長約24.29%。

產品產量

於本期間，本集團共完成黃金總產量約為18,490.87千克（約594,494.79盎司），比去年同期上升了約11.60%，其中：本集團礦產黃金為10,422.53千克（約335,091.92盎司），較去年同期基本持平，冶煉加工黃金約為8,068.34千克（約259,402.87盎司），比去年同期增長了約31.32%。於本期間，本集團共完成銅總產量約為13,863.23噸（其中：礦產銅5,906.26噸，冶煉銅7,956.97噸），比去年同期上升約13.17%。

母公司股東應佔溢利

於本期間，母公司股東應佔溢利約為人民幣254,557,000元（二零一五年同期：約人民幣225,127,000元），較去年同期增長約13.07%。

每股盈利

於本期間，母公司普通股股東應佔每股基本及攤薄盈利約為人民幣0.09元（二零一五年同期：約人民幣0.08元），較去年同期增長了約12.5%。

每股淨資產

於二零一六年六月三十日，每股綜合淨資產約為人民幣4.66元（二零一五年六月三十日：約人民幣3.46元），於本期間，淨資產收益率約為1.99%（二零一五年同期：約2.15%）。

二、中期股息

董事會不建議派發截至二零一六年六月三十日止六個月之中期股息（二零一五年同期：無）。

三、業務回顧

二零一六年上半年，由於美國聯邦儲備局推遲加息、美元走弱、全球股市下挫、通貨膨脹預期進一步上升及其他突發事件等眾多因素影響，大量資金湧入黃金市場，黃金的避險功能得到凸顯，黃金價格快速上漲。尤其是二零一六年六月二十四日「英國脫歐」事件導致金價由日內1,250.51美元／盎司暴漲至最高1,358.59美元／盎司，日內最大波幅達100美元／盎司以上。上半年國際現貨黃金價格由年初的1,062.47美元／盎司開盤，最高上升至1,358.59美元／盎司，最低1,061.79美元／盎司，最終收於1,321.70美元／盎司，平均價格為1,221.15美元／盎司，較去年同期的1,290美元／盎司上漲了1.26%。

產量效益實現雙提升，「省內一半、省外一半」產能格局進一步鞏固

上半年，本公司緊緊抓住金價上漲有利時機，強化生產組織調度，優化生產工藝系統，不斷釋放生產活力和效率，自產黃金產量再創半年新高。累計完成黃金總產量約為18,490.87千克（約594,494.79盎司），比去年同期上升了約11.60%，其中：礦產黃金為10,422.53千克（約335,091.92盎司），冶煉加工黃金約為8,068.34千克（約259,402.87盎司）。本公司省外生產礦山增速明顯，累計完成自產金4,391千克（約141,178.09盎司），同比增長24%，成為支撐本公司產能效益增長的重要增長點。

深化改革創新工程，實現科技創新和管理創新提質增效

上半年，本公司以改革創新為統領，全面推進管理和創新變革工程。本公司創新內部市場化經營管理體制，在各個礦山企業全面推行承包經營管理，並深化機構減員、簡政放權、對標管理、審計監督管理、專業幫扶等活動。同時，本公司大力推行「全優生產保障體系」，企業經營風貌和全體員工的積極性和創造性得到進一步激發，企業幹事創業、爭先創優的氛圍不斷濃厚。在科技創新領域，共投入科研資金人民幣3,698.5萬元，實施十大創新、十大攻關項目，新增專利申請23項，新獲授權專利18項，申報省市級科技進步獎項12項。本公司承擔的「十二五國家科技支撐計劃—金礦短流程磨浮工藝」課題，順利通過國家驗收，年增加產值在人民幣3億元以上。各企業共開展小改小革418項，創造經濟效益超過人民幣3,800萬元。

加大項目建設和資源佔有力度，企業發展後勁和空間進一步拓展

今年本公司重點關注的項目建設工程有29項，其中基建工程8項按計劃完成進度；深部生產接續工程12項按計劃順利實施；大尹格莊金礦選礦廠改造項目、鑫慧銅業冶煉廠改造項目、三峰山金礦選礦工藝改造等順利結束，提前投入試生產。各單位通過方案審查、合同管理、質量考核等手段完成管理效益人民幣897萬元，外包井巷工程降價節約工程款人民幣1,800多萬元。在資源佔有領域，上半年共完成探礦投入資金人民幣5,762萬元，新增金金屬量25,856千克，新增銅金屬量788噸，順利實現階段性目標。

堅守安全生態環保紅線，築牢安全綠色發展屏障

上半年本公司大力實施科技興安戰略，積極推進機械化、自動化、信息化、智能化，進一步實現「機械化換人、自動化減人」的目標，持續開展安全綜合整治行動，共計提取使用安全費用人民幣5,000餘萬元。在生態環保領域，積極開展綠色礦山創建活動，在礦區廣泛開展植樹綠化，新增綠化面積30餘公頃，用實際行動踐行了「開發一片礦山，留下一片綠地」的發展理念。

四、財務及業績分析

收入

於本期間，本集團的收入約為人民幣3,234,800,000元（二零一五年同期：約人民幣2,677,384,000元），較去年同期增長約20.82%。於本期間，銷售收入增加的主要原因是本期間黃金價格上漲及銷量增加所致。

淨利潤

於本期間，本集團淨利潤約為人民幣274,552,000元（二零一五年同期：約人民幣220,900,000元），比去年同期增長約24.29%。淨利潤上升的主要原因是黃金市場行情較好。

綜合克金成本

於本期間，本集團綜合克金成本約為人民幣129.89元／克（二零一五年同期：約人民幣135.21元／克），比去年同期下降了約3.93%。綜合克金成本下降的原因是礦石入選品位提高，選礦冶煉綜合回收率提高及產量較去年同期有所增加。

銷售成本

於本期間，本集團的銷售成本約為人民幣1,826,188,000元（二零一五年同期：約人民幣1,567,189,000元），較去年同期上漲約16.53%。上漲的主要原因是銷量的大幅增加。

毛利及毛利率

於本期間，本集團的毛利約為人民幣1,408,612,000元，較去年同期的人民幣1,110,195,000元上升約26.88%。毛利上升的主要原因是黃金銷售價格大幅提高。本集團的毛利率由去年同期的約41.47%上升至本期間約43.55%。毛利率上升的主要原因是價格上漲及單位成本下降。

其他收入及收益

於本期間，本集團的其他收入及收益約為人民幣185,678,000元（二零一五年同期：約人民幣140,750,000元），較去年同期增加約31.92%。該增加的主要原因是本期間確認的利息收入較去年同期增加。

銷售及分銷開支

於本期間，本集團的銷售及分銷開支約為人民幣44,526,000元（二零一五年同期：約人民幣38,391,000元），較去年同期上升約15.98%。該上升的主要原因是金精礦、銅及副產品的運輸費用上升。

行政開支及其他經營開支

於本期間，本集團的行政開支及其他經營開支約為人民幣904,869,000元（二零一五年同期：約人民幣582,717,000元），較去年同期增長約55.28%。該上漲主要由於商品衍生合約的損失及部份資產撥備增加所致。

融資成本

於本期間，本集團的融資成本約為人民幣193,741,000元（二零一五年同期：約人民幣301,915,000元），較去年同期減少約35.83%，有關降幅主要是由於本期間本集團債務結構調整及計息銀行及其他借貸平均利率下降所致。

流動資金及資本資源

本集團所需的營運資金及資本主要來自經營現金流量及借貸，而本集團的資金乃主要用於支持資本開支、經營活動及償還借貸。

於二零一六年六月三十日，本集團持有現金及現金等價物約為人民幣1,299,940,000元，較二零一五年十二月三十一日的約人民幣2,033,203,000元減少約36.06%。該減少主要由於本期間集團融資活動及投資活動現金流出所致。

於二零一六年六月三十日，本集團持有的現金及現金等價物餘額以港元列值的金額為人民幣203,101,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣431,885,000元），以美元列值的金額為人民幣65,168,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣61,444,000元），以澳元列值的金額為人民幣29,070,000元（二零一五年十二月三十一日：無）。其他所有本集團持有的現金及現金等價物以人民幣列值。

人民幣不能與其他貨幣自由兌換，然而根據中華人民共和國外匯管理條例及結匯、售匯及付匯管理規定，本集團可以通過有權進行外幣業務的銀行將人民幣兌換成其他貨幣。

借貸

於二零一六年六月三十日，本集團共有人民幣9,797,969,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣9,757,317,000元）的未償還銀行貸款、其他借貸及黃金租賃融資（為本集團從銀行借入黃金後於上海黃金交易所（「上海黃金交易所」）進行銷售所募集資金），其中人民幣8,554,978,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣8,024,668,000元）須於一年內償還，人民幣1,242,991,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣1,728,077,000元）須於二至五年內償還，無貸款（二零一五年十二月三十一日：人民幣4,572,000元）須於五年後償還。於二零一六年六月三十日，本集團未償還本公司債券約為人民幣1,499,988,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣1,498,997,000元）須於一年內償還及約人民幣2,141,528,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣2,140,818,000元）須於二至五年內償還。

於二零一六年六月三十日，除有抵押及擔保銀行貸款人民幣683,675,000元及人民幣66,662,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣671,596,000元及人民幣32,742,000元）分別以港元及美元列值外，其餘借貸均以人民幣列值。於二零一六年六月三十日，本集團76.17%的計息銀行借貸及其他借貸為固定利率。

所得稅

本集團於本期間須繳付的實際所得稅稅率（即所得稅總額除以除稅前溢利）約為38.59%（二零一五年同期：約30.83%）。

總資產

於二零一六年六月三十日，本集團資產總值約為人民幣32,556,013,000元，較二零一五年十二月三十一日的約人民幣31,054,259,000元增加了約4.84%。其中非流動資產總值約為人民幣25,394,861,000元，佔總資產值約78.00%，較二零一五年十二月三十一日的約人民幣24,521,432,000元增加了約3.56%。於二零一六年六月三十日，流動資產總值約為人民幣7,161,152,000元，佔總資產約22.00%，較二零一五年十二月三十一日的約人民幣6,532,827,000元增加約9.62%。

淨資產

於二零一六年六月三十日，本集團資產淨值約為人民幣13,826,177,000元，較二零一五年十二月三十一日約人民幣13,641,114,000元增長約1.36%。

總負債

於二零一六年六月三十日，本集團負債總額約為人民幣18,729,836,000元，較二零一五年十二月三十一日約人民幣17,413,145,000元增加約7.56%。於二零一六年六月三十日，槓桿比率（乃按淨負債除以總權益加淨負債。淨負債為本集團的計息銀行及其他借貸、公司債券扣除現金及現金等價物餘額）約為46.75%（二零一五年十二月三十一日：45.45%）。

或有負債

於二零一六年六月三十日，本集團或有負債與二零一五年十二月三十一日相比增加約為人民幣72,703,000元。

市場風險

本集團需承受各種市場風險，包括金價及其他商品價值波動、利率以及外幣匯率的變動。

利率風險

本集團涉及之利率風險主要與本集團持有之現金及銀行存款、計息銀行及其他借貸及公司債券有關。本集團主要通過持有固定利率及浮動利率之短期存款，並同時持有以固定利率及浮動利率計息之銀行借款的組合，來控制由於其持有若干現金及銀行存款和計息銀行及其他借貸以及公司債券而面臨之利率風險。

本集團於本期間未使用過任何利率掉期，以對沖其利率風險。

外匯風險

本集團之交易大部份均以人民幣進行。人民幣兌美元的匯率波動可能影響國際及本地金價，進而對本集團的經營業績構成影響。匯率波動可能對本集團兌換成港幣的淨資產、盈利及任何宣派的股息有不利影響。

於本期間，本集團並無由於匯率波動而進行任何套期保值活動。

金價及其他商品價值風險

本集團價格風險主要與黃金及銅的市場價格波動有關，該等波動可對本集團經營業績產生影響。於若干情況下，本集團於本期間於上海黃金交易所進行了AU(T+D)合約之交易，以對沖黃金潛在價格波動，其實質為一種遠期商品合約。在該等合約的框架下，本集團可以在繳納總持倉金額10%為保證金的基礎上，以當天的價格進行黃金的遠期銷售或遠期購買。購買合約後，可通過實物交割或反向操作的方式來結束合約。合約對交割期限無特殊限制。本集團本期間未進行任何長期的AU(T+D)合約框架。

本集團亦在上海期貨交易所訂立陰極銅及黃金遠期合約用以對沖因銷售銅及黃金而造成的價格波動。

遠期商品合約之交易價格受本集團管理層嚴格監控。因此，商品價格可能出現的10%合理波動對本集團於本期間內的利潤及權益不會造成重大影響。

抵押

於二零一六年六月三十日，除以下資產抵押或質押作為環境治理保證金、期貨交易保證金、AU(T+D)合約保證金或取得銀行貸款及應付票據外，本集團並無其他資產抵押或質押：(1)賬面淨值約為人民幣170,595,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣175,149,000元）的物業、廠房及設備、土地租賃預付款和探礦權；(2)質押存款為人民幣236,488,000元（二零一五年十二月三十一日：人民幣133,572,000元）；及(3)票據為人民幣55,000,000元（二零一五年十二月三十一日：無）。

五、業務展望

隨着全球政治及經濟形勢深刻變革帶來的不確定性，黃金及大宗商品價格走勢也愈來愈撲朔迷離，但市場有挑戰必有機遇，黃金行情的扭轉也必將是本公司優化生產佈局、提升經濟效益、趕超發展的關鍵時期。下半年，本公司將大干快上、精縫細補、多措並舉，確保超額完成全年利潤目標計劃，確保系統性、基礎性風險防範問題落實到位，確保本公司和諧穩定發展。

優化生產組織，提高生產效率和質量

下半年，本公司將抓住生產組織的黃金季節，開足馬力，加快生產。調整生產策略，千方百計實現產銷聯動；開展生產工藝系統優化，打通影響生產效率的症結環節；大力推廣機械化、自動化、信息化、智能化裝備科技水平；加大承包經營，充分利用經濟槓桿提高人均勞動生產效率。同時，要發揮創新創效的驅動力量，重點加強職工創新工作室建設，加大產業技術工人的培訓培養，使創新工作室產生較大的群體效應，在本公司開花結果。

圍繞開源節流、增收節支，苦練精細化管理內功

下半年，本公司將緊緊圍繞開源節流、增收節支，縱深開展降本增效、苦練內功活動。一方面，千方百計提高經濟技術指標，牢牢把握資源品位這條生命線，強化現場管理的力度，不斷優化採准工程，盡最大限度降低貧損兩率。同時，要進一步優化工藝流程技術，千方百計降低選冶技術成本，提高增收增效能力。另一方面，強化精細化管理力度，在物流採購管理上，繼續擴大統購、廠家直供的比例，加大供應商考察和談判力度，發揮規模採購的優勢。在能源消耗管理上，加大對重點企業的用能檢測，同時加快推進節能技改和節能新技術、新產品的推廣應用。在工程投資管理上，關鍵加強全流程審計監管，提高施工作業質量和效率，確保到本年度末實現項目管理效益人民幣5,000萬元。此外，進一步降低管理費用及財務費用。抓住國家營改增、同期銀行貸款利率調整的有利時機，加強與當地金融機構、稅務的對接合作，全力推進本土化融資，降低融資成本。

切實強化風險控制，提高企業抗風險能力

對於企業風險識別，高度重視內部風險、外部風險和市場風險等三大風險。一是在內部風險控制方面，強化審計監管和紀檢監察，嚴格按照規章制度、流程辦事，樹立講規矩、守紀律的意識和風氣。二是在外部風險控制方面，各礦山和冶煉企業嚴守法律證照和安全生態環保風險，同時加強社區關係和地方政府關係的維護，營造持續穩定發展的外部環境。三是在市場風險控制方面，各礦山企業和冶煉企業開足馬力，強化生產組織，加快生產節奏，掌握應對市場風險和把控機遇的主動權。

開展重點工程上台階活動，實現項目建設、地質探礦、對外開發新突破

下半年，本公司將對夏甸金礦、大尹格莊金礦等企業承擔的井巷建設工程，肅北金鷹、招金白雲、甘肅招冶承擔的選冶技術改造等重點項目，倒排工期，確保按期完成。同時，下大力氣做好萊州瑞海總體項目和早子溝尾礦庫建設工程，力爭早開工、早建設。繼續加快重點企業的地質探礦工作。重點關注萊州瑞海、早子溝金礦等企業，確保年度計劃的實現。抓住當前市場有利時機，加快外圍資源整合力度，為企業發展提供新的資源儲備。

高度重視安全環保生態工作，踐行開發一片礦山，留下一片綠地的理念

本公司將切實把生態保護工作，看作是企業發展的一張名片，也是企業的一張自畫像，更是對外開發的品牌。要在礦區種草種樹，提升企業風貌，贏得社區和當地政府的高度評價。要以先進企業為引領，堅持不懈地開展安全生態保護工作，加大投入，實現綠色和諧發展。此外，高度重視社區建設，持之以恆地做好與當地政府和社區民眾的對接聯繫，確保企業的穩定和諧。同時，突出暖心工程，多為職工辦好事，確保職工隊伍穩定，實施好民心工程。

其他資料

一、股東持股和股權結構變動情況

1. 股東人數

記錄於二零一六年六月三十日股東名冊上的本公司股東人數詳情如下：

類別	股東人數
內資股	6
海外上市外資股－H股	<u>1,832</u>
股東總數	<u><u>1,838</u></u>

二、足夠之公眾持股

根據本公司所得之資料，以及在各董事認知範圍內，本公司確認於本期間內及截至本公告日期止，本公司股份公眾持股量足夠。

三、購買、出售或贖回本公司上市證券

於本期間內，本公司及其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

四、可兌換證券、購股權、認股權證或相類權利

本公司於本期間內並無發行任何可兌換證券、購股權、認股權證或相類權利。於本期間內並截至本公告日期止，本集團並無購股權計劃。

五、員工

於二零一六年六月三十日，本公司共有6,779名員工。本集團根據員工表現、經驗及當前業內慣例釐定員工薪酬，提供予僱員之其他福利（包括退休福利計劃、醫療福利計劃、住房公積金計劃）。本集團亦給員工提供學習及培訓機會。本集團向員工提供具競爭力之薪酬組合，本集團每年亦會參考當時勞動力市場及人才市場趨勢及法例來檢討員工之薪酬。

六、重要事項

1. 於二零一六年六月八日，經二零一五年度股東週年大會審議通過（其中包括）如下決議：

- (1) 本公司截至二零一五年十二月三十一日止年度的利潤分配方案，決定向全體股東派發現金股息為每股人民幣0.04元（未除稅）；
- (2) 向董事會授權以配發、發行或處理不超過本公司於通過決議案當日已發行H股及現有內資股各自股本總面值的20%之股份；
- (3) 授予董事會購回H股的授權，以購回總面值不超過本公司於通過決議案當日已發行H股股本總面值的10%之股份；

有關詳情已載於日期分別為二零一六年四月二十一日及二零一六年六月八日本公司於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.zhaojin.com.cn的通函、通告及公告。

2. 於二零一六年六月八日，內資股類別股東大會及H股類別股東大會分別審議了以下提案：

授予董事會購回H股的一般授權，以購回總面值不超過本公司於通過決議案當日已發行H股股本總面值的10%之股份。

該項提案獲得內資股類別股東大會及H股類別股東大會批准。

有關詳情已載於日期分別為二零一六年四月二十一日及二零一六年六月八日本公司於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.zhaojin.com.cn的通函、通告及公告。

3. 高管人員變動

本公司於二零一六年二月二十六日召開第五屆董事會第一次會議，經董事長提名，董事會聘任李秀臣先生為本公司總裁，聘期為二零一六年二月二十六日至本屆董事會屆滿。經總裁提名，董事會聘任孫希端先生、王立剛先生、董鑫先生為本公司副總裁及聘任戴漢寶先生為本公司財務總監，其聘期自二零一六年二月二十六日起至本屆董事會屆滿為止。

4. 董事會成員變動

本公司於二零一六年二月二十六日召開二零一六年第一次臨時股東大會，會議由股東重選翁占斌先生、李秀臣先生及叢建茂先生為本公司執行董事，梁信軍先生及徐曉亮先生為本公司非執行董事，陳晉蓉女士及蔡思聰先生為本公司獨立非執行董事；及委任李守生先生及高敏先生為本公司非執行董事，魏俊浩先生及申士富先生為本公司獨立非執行董事。路東尚先生（「路先生」）不再擔任本公司執行董事，吳壹建先生（「吳先生」）不再擔任本公司非執行董事；及謝紀元先生（「謝先生」）及聶風軍先生（「聶先生」）不再擔任本公司獨立非執行董事。路先生、吳先生、謝先生及聶先生確認彼等與董事會並無任何意見分歧，且並無任何須就彼等之辭職通知股東的事項。

有關董事會成員變動的詳情已載於本公司於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.zhaojin.com.cn刊載的日期為二零一六年二月二十六日的公告。

5. 發行二零一六年第一期超短期融資券、二零一六年第二期超短期融資券

本公司已於二零一六年一月十一日發行了二零一六年第一期超短期融資券，發行票面金額為人民幣十億元，期限為270天，本期超短期融資券採用固定利率方式付息，票面利率通過簿記建檔程序確定。

有關詳情已載於本公司於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.zhaojin.com.cn刊載日期為二零一六年一月十一日的公告。

本公司已於二零一六年七月十二日發行了二零一六年第二期超短期融資券，發行票面金額為人民幣十億元，期限為270天，本期超短期融資券票面利率為2.82%。

有關詳情已載於本公司於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.zhaojin.com.cn刊載日期為二零一六年七月十四日的公告。

七、其他事宜

1. 發行可續期公司債券

於二零一六年六月三十日，本公司發佈一份通函，內容有關建議向中國境內合資格投資者發行可續期公司債券，本金總額不超過人民幣40億元。於二零一六年八月十五日，本公司股東於本公司二零一六年第二次臨時股東大會上批准前述公司債券的建議發行。

有關詳情已載於日期分別為二零一六年六月三十日及二零一六年八月十五日本公司於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.zhaojin.com.cn所刊發的通函及投票結果公告內。

2. 員工股權認購計劃

於二零一六年七月二十九日，本公司發佈一份通函，內容有關（其中包括）建議採納員工股權認購計劃（「員工股權認購計劃」）、建議非公開發行不超過80,000,000股內資股以落實員工股權認購計劃、建議若干關連人士就員工股權認購計劃認購及特別授權。批准上述事宜的股東大會及類別股東大會將於二零一六年九月十九日舉行。

有關詳情已載於日期為二零一六年七月二十九日本公司於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.zhaojin.com.cn所刊發的通函內。

八、遵守《企業管治守則》

董事會認為，本公司於二零一六年一月一日至二零一六年六月三十日期間已遵守上市規則附錄14所載之《企業管治守則》（「守則」）所載之守則條文。概無董事知悉任何資料可合理地顯示本公司於本期間任何時間未有遵守守則條文。

九、遵守《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》

本公司已採納載於上市規則附錄十的標準守則，作為本公司董事及監事進行證券交易之操守準則。

在對董事及監事作出特定查詢後，本公司所有董事及監事已於本期間完全遵守標準守則之所需標準。

十、審計委員會

於二零一六年二月二十六日，第五屆董事會第一次會議進行換屆調整，現任董事會第五屆審計委員會成員為高敏先生、陳晉蓉女士及蔡思聰先生。審計委員會成員任期為三年一屆，陳晉蓉女士擔任審計委員會主席。

審計委員會採納符合守則的書面職權範圍，其主要職責為負責有關內部監控及財務匯報事宜，與管理層審閱本公司所採納的會計原則、會計準則及方法。審計委員會已探討了內部控制事宜並已審閱了本公司截至二零一六年六月三十日止六個月未經審計之中期報告及未經審計之中期業績公告，委員會認為截至二零一六年六月三十日止六個月未經審計之中期報告及未經審計之中期業績公告乃根據適用的會計準則及法律規定編製，並已作出適當的披露。

承董事會命
招金礦業股份有限公司
董事長
翁占斌

中國•招遠，二零一六年八月十九日

截至本公告日期，董事會成員包括：執行董事：翁占斌先生、李秀臣先生及叢建茂先生，非執行董事：梁信軍先生、李守生先生、徐曉亮先生及高敏先生，獨立非執行董事：陳晉蓉女士、蔡思聰先生、魏俊浩先生及申士富先生。

* 僅供識別